## 25 ta' Ottubru, 1958

## Onor. Dr. W. Harding, K.M., B.Litt., I.L.D.

DETANS

Saviour Gaucí

Servità - Gabilioti - Vjolazzjoni ta' Proprjetà,

- Fü-każ ta' pabillotti li jiddetjenu bčejjeć ta' raba' tal-istess sid, ma fistykux minu dawk il-gabillotti j ju kostitwiti servitu-jiet veri u propriji, ghaz huma mhumiex sidien tar-raba'. Eppure bejn dawk l-istess gabilotti jistyku jsiru arranja-menti ghas-servizz tajjeb tar-raba'; u dawn l-arranjamenti gew dejjem rikonoxxuti bhala vinkolanti mill-jurisprudenza lokali, u jew imsejhin b'nomenklatura diversa in dażi ghall-insenjamenti dottrinali, čjoć "modus vivendi", jew "dirilli di obbl gazione", jew servizzi, u anki servitù personali.
- Ghalhekk il-gabillott lt jostakolu d-drittifiet derivanti lil gabillott iehor minn dawn is-servitü personali, fikkommetti vjolazzjoni ta' proprjetä ta' dak il-gabillott l-lehor; u dan avvolja r-raba' originarjament kien gie moghti lill-gabillotti b'čens u dan ič-čens ikun ghalaq, fekk fil-fati il-gabillotti li filmenta minn dik il-vjolazzjoni fkun baqa' jgawdi dawk id-drittijiet bil-kunsens tal-gabillott l-lehor, li ghalhekkikun astenda bil-fatt tieghu iz-kmien, altrimenti limitat, imsemmi fil-kuntratt taċ-čens.
- Lanqas ma tiswa l-allegazzioni li minn mindu ghalaq iĉ-ĉens il-padrun dirett ma jkunz ghadu rregola bejn dawk il-gabilletti t-titolu li bih huma kienu sefrin ikomplu fiddetienu dak ir-raba'. Certament, regolament simili ikun ferm utili, biez fiòu evitati kawżi li jqumu bejn dawn il-gabilletti fuq is-servizzi reciproci; liema servizzi jkunu jistghu fiòu definittivament precizati fdan ir-regolament. Cjò non ostanti, ghall-finifiet tal-validità tas-servitufiet personali msemmija, dan ma jaghmelx differenza; ghaliez l-istess il-gabilletti ma humiex sidien insa, kif ma kienuz qabel.

Il-Qorti:— Rat l-imputazzjoni miĝjuba mill-Pulizija kontra l-imputat quddiem il-Qorti Kriminali tal-Maĝistrati ta' Malta, talli f'dawn il-granet, fl-Ahrax tal-Mellieha, ghamel vjolazzjoni tal-proprjetà ta' Anthony Gauci, billi bena' hajt fil-moghdija tal-istess Anthony Gauci;

Rat is-sentenza ta' dik il-Qorti tal-5 ta' Settembru 1958, li biha sabitu hati u kkundannatu ghall-hlas ta' £2 ammenda;

Rat ir-rikors li bih l-imputat appella u talab li s-sentenza fuq imsemmija tigi revokata, u li hu jigi assolt;

Trattat l-appell;

Ikkunsidrat;

Bhala fatt, ma hemmx dubju mill-provi li, dan l-ahhar, imputat bena' qiesu hajt zghir tas-sejjiegh, fin-naha tar-raba' tieghu konfinanti mal-hajt divizorju fejn Antonio Gauci ghandu xi kanali tal-ilma, u li b'dan l-ispeci ta' hajt ostruwixxa d-dhul minn apertura fil-hajt, ossija qangha, li kien jigi pratikat minn dan Antonio Gauci biex jissorvelja l-andament tal-ilma jew il-kanali;

Ižda l-imputat akkampa d-difiža tal-"iure feci":

Issa, jirrizulta li dawn id-diversi appezzamenti, posseduti mill-imputat, minn Antonio Gauci, u minn gabiliotti ohra, huma čens tal-Gvern, jew almenu kienu sa ftit ilu, meta dan iċ-ċens ghalaq. Hu risaput li f'kazijiet simili, li fi-hom veri u proprji servitujiet ma jistghux jigu kostitwiti mill-gabiliotti, ghax ma humiex sidien tar-raba', eppure jsiru arrangamenti bejniethom ghas-servizz tajjeb tar-raba'; liema arrangamenti gew dejjem rikonoxxuti bhala vinkolanti mill-gurisprudenza lokali, u gew imsejha b'nomenkiaturi diversi in bazi ghall-insenjamenti dottrinali, ċjoè "modus vivendi", ossija "diritti di obbligazione", ossija "servizzi", u anki "servitù personali";

Jidher pruvat li, bhala effett ta' rangamenti simili, Antonio Gauci keliu d-dritt fuq imsemmi ta' sorveljanza tal-kanali u tad-dhul fir-raba', detenut mill-imputat, ghal dan l-iskop;

L-imputat ipproduča d-dokument fol. 13 f'din is-sedi, biex juri li dak id-dritt ta' Antonio Gauci kien limitat sat-imien meta jaghlaq ić-čens. Dan hu veru; imma jirrizulta wkoll li anki wara dak iż-żmień Antonio Gauci baqa' jghaddi l-istess, u dan bil-kunsens tal-imputat, li ghalhekk ģie estenda bil-fatt tieghu ż-żmien altrimenti limitattiv imsemmi fil-kuntratt; vwoldiri, li baqa' l-istess "modus vivendi" ta' qabel. Dan jammettieh l-istess imputat;

Hu veru li minn mindu ghalaq ic-cens il-Gvern ghad ma rregolax bejn dawn il-gabillotti ta' dan it-territorju, imsejjah "tal-Ahrax tal-Madonna" fil-Mellieha, it-titolu li bih sejrin ikomplu jiddetjenu dan ir-raba'; certament regolament simili jkun ferm utili biex jigu evitati l-kawti numeruti li qeghdin isiru bejn dawn il-gabillotti fuq is-servizzi reciproci, liema servizzi jkunu jistghu jigu definittivament precitati f'dan ir-regolament. Cjò non ostanti, ghall-fini jiet tal-validità tas-servitu jiet personali fuq imsemmijin, dan ma jaghmeix differenza; ghaliex l-istess huma ma humiex s'dien issa, kif ma kienux qabel;

Ghalhekk l-appell ma jirnexxix u jibqa' michud, u s-sentenza appellata tigi konfermata. L-imputat jista' jhal-'as l-ammenda lilu nflitta fi zmien sitt i jiem.